

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Temporary Help Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW479-120783/A		<b>Date</b> 2013-10-22
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW479-120783		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-2-35020 (002)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-002-9393		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-04-27
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-18</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Scott, Jasmine		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm002
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3578 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW479-120783/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm002

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW479-120783

File No. - N° du dossier

EDM-2-35020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNÉE 2 OPTIONNELLE-** 4e date de clôture 14h heure (HNR Edmonton) lundi, 18 novembre 2013

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW479-120783/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm002

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW479-120783

File No. - N° du dossier

EDM-2-35020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## RÉVISION DE L'OFFRE À COMMANDES POUR DES SERVICES D'AIDE TEMPORAIRE

La modification no 5 est apportée pour modifier l'invitation à soumissionner EW479-1207831/A comme suit:

**SUPPRESSION:** L'invitation prend fin 02:00 pm le 2013-11-18 Mountain Daylight Saving Time MDT

**INSERTION:** L'invitation prend fin **02:00 pm le 2013-11-18** Mountain Standard Time MST

Si vous avez déjà soumis votre proposition, il se pourrait que vous souhaitiez la réviser. Les révisions de votre proposition doivent être soumises dans une enveloppe scellée (le contenu doit être indiqué clairement sur l'extérieur de l'enveloppe). L'Unité de réception des soumissions doit recevoir toute révision de votre proposition au plus tard à la date et à l'heure d'échéance indiquées à la page 1 du présent document. Les révisions de votre proposition reçues après la date et l'heure d'échéance seront considérées comme en retard et seront retournées sans être ouvertes.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**